

**QUESTION ORALE DE MME VIVIANE
TEITELBAUM**

À MME CÉCILE JODOGNE,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DU COMMERCE
EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE
CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE
MÉDICALE URGENTE,

concernant "la réforme du réseau de
l'AWEX et son impact éventuel sur le
commerce extérieur bruxellois".

M. le président.- La parole est à Mme Jodogne.

Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État.- Les services de l'AWEX ont, en effet, informé les services de Brussels Invest & Export (BIE) de leur intention de rationaliser le réseau dans le cadre du suivi de l'accord de coopération interrégional, auquel procèdent aussi les services des trois Régions. Aucune disposition ne peut cependant être prise tant que les propositions de l'AWEX n'ont pas été entérinées par le gouvernement de la Région wallonne, ce qui devrait être le cas dans le courant de ce mois.

Parmi les postes que vous évoquez, seuls les attachés wallons à Montpellier, Bratislava et Amman travaillaient pour la Région bruxelloise. Pour réduire l'impact de cette rationalisation sur l'accompagnement offert aux entreprises, il est prévu qu'un groupe de travail se réunisse afin d'examiner les formules permettant d'offrir une couverture maximale.

Plusieurs solutions sont d'ores et déjà envisagées. Elles vont de l'extension des juridictions à des mises en commun de nouveaux postes, en passant par des reprises de l'accord par une autre Région lorsqu'une seule sera représentée au lieu de deux. La collaboration est bonne entre les trois Régions dans cette matière.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW
VIVIANE TEITELBAUM**

AAN MEVROUW CÉCILE JODOGNE,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST, BELAST MET
BUITENLANDSE HANDEL EN
BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE
MEDISCHE HULP,

betreffende "de hervorming van het
netwerk van het AWEX en de mogelijke
gevolgen voor de Brusselse buitenlandse
handel".

De voorzitter.- Mevrouw Jodogne heeft het woord.

Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris (in het Frans).- AWEX heeft Brussels Invest & Export (BIE) inderdaad geïnformeerd over de beslissing om in zijn netwerk te snoeien naar aanleiding van een samenwerkingsakkoord tussen de drie gewesten. AWEX moet echter deze maand nog het fiat van de Waalse regering krijgen alvorens het de voorstellen in de praktijk kan brengen.

Van de Waalse attachés die u opsomt, werken alleen die van Montpellier, Bratislava en Amman voor het Brussels Gewest. Een werkgroep zal bekijken hoe we ook in de toekomst bedrijven zo goed mogelijk kunnen begeleiden. Op dat gebied verloopt de samenwerking tussen de gewesten uitstekend.

In Montpellier worden nauwelijks dossiers voor het Brussels Gewest behandeld. Het Parijse team kan die er gemakkelijk bijnemen. De AWEX-attaché in Wenen neemt de dossiers van zijn ambtgenoot in Bratislava over, ook die van het Brussels Gewest.

Het zou kunnen dat de attaché in Beiroet ook verantwoordelijk wordt voor Jordanië, al dan niet met de steun van een lokaal AWEX-kantoor.

Pour Montpellier, le volume de dossiers bruxellois était assez faible. Il pourrait être traité efficacement par l'équipe en poste à Paris, à quelques heures de TGV.

L'attachée AWEX en poste à Vienne reprend les dossiers de son homologue à Bratislava, y compris les dossiers bruxellois.

Par contre, la question du poste d'Amman est toujours à l'examen. Notre attaché en poste à Beyrouth pourrait voir sa juridiction étendue à la Jordanie, éventuellement avec l'appui d'une antenne locale de l'AWEX sous la supervision de l'attaché de BIE à Beyrouth.

En ce qui concerne les conseillers en diplomatie économique fédéraux, la mission qui semble leur être dévolue n'est pas d'assister nos entreprises, mais bien de conseiller le gouvernement fédéral et le ministre des Affaires étrangères sur des questions d'ordre économique et financier.

En outre, il s'agirait principalement d'expatriés ayant déjà une activité professionnelle à titre principal sur place, ce qui n'est pas comparable avec la situation de nos attachés économiques et commerciaux. Quoi qu'il en soit, aucune demande de formalisation des collaborations entre ces conseillers et nos attachés ne m'est parvenue à l'heure actuelle. Il va de soi que j'invite nos représentants à travailler avec eux, comme c'est déjà le cas avec l'ensemble du personnel diplomatique belge en poste à l'étranger, dans l'intérêt de notre pays, de nos trois Régions et de nos entreprises.

En fonction des personnalités, cela se passe plus ou moins bien, avec parfois, ou jamais, des heurts. Globalement, il me semble que cela fonctionne bien. Il me revient par ailleurs que des représentants des Régions ont été consultés lors de la désignation d'un nouveau conseiller en diplomatie économique. Mais en général leur avis n'est pas indispensable et ils s'abstiennent de remettre cet avis, car il est parfois délicat pour eux de le faire.

J'ajoute que la création d'un réseau de conseillers en diplomatie économique est une initiative qui a été prise de manière unilatérale par le gouvernement fédéral. Elle pourrait mener à des dépassements de compétences, à une mauvaise

De opdracht van de federale economische consultants lijkt er niet zozeer in te bestaan om ondernemingen te begeleiden, maar veeleer om advies te verstrekken aan de federale regering en de minister van Buitenlandse Zaken over economische en financiële kwesties.

Bovendien zouden die consultants voornamelijk expats zijn met een ander hoofdberoep, wat niet te vergelijken valt met de situatie van onze handelsattachés. Tot nu toe heb ik geen vragen om formele samenwerking gekregen. Of de lokale werking goed of slecht loopt, hangt sterk af van de persoonlijkheden. In het algemeen zijn er weinig problemen. Ik vernam dat de vertegenwoordigers van de gewesten werden geraadpleegd voor de benoeming van een nieuwe adviseur voor economische diplomatie, maar in het algemeen is hun advies niet vereist.

De oprichting van een netwerk van economische consultants is een unilaterale beslissing van de federale regering die tot verwarring zou kunnen leiden.

In de toekomst zou er een gedragscode voor de economische diplomatie kunnen komen in het kader van de herziening van het samenwerkingsakkoord tussen de federale regering en de deelstaten. De onderhandelingen over die kwestie slepen al jaren aan.

perception de la répartition des compétences à l'étranger, où la complexité de nos institutions est déjà difficile à expliquer.

À l'avenir, des mesures favorisant les synergies ou définissant les rôles de chacun pourraient être mises en place par la rédaction d'un code de conduite pour la diplomatie économique dans le cadre de la révision de l'accord de coopération entre le niveau fédéral et les entités fédérées sur le statut des représentants des Régions et Communautés attachés aux missions diplomatiques à l'étranger. Les négociations concernant cet accord, sous l'égide de la conférence interministérielle politique étrangère, sont en cours depuis plusieurs années. Pour le moment, elles ne progressent que très lentement.

Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État.- On nous annonce une décision officielle pour le courant du mois de juin.

Comme vous avez pu vous en apercevoir, le dossier est assez avancé. Des discussions sont en cours entre les trois agences. Cela pourrait se mettre en place très rapidement. Il n'y aura pas de rupture d'accompagnement de nos entreprises.

Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État.- Il faut savoir que très souvent nos attachés économiques et commerciaux, qu'ils soient de l'AWEX ou de FIT, sont hébergés à l'ambassade. De facto, ils travaillent ensemble, plus ou moins bien selon les personnalités.

- *L'incident est clos.*

Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris (in het Frans).- *De officiële beslissing zou deze maand volgen en vrij snel haar beslag kunnen krijgen. De begeleiding van de bedrijven komt niet in het gedrang.*

Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris (in het Frans).- *Vaak houden onze handelsattachés kantoor in de ambassade. Ze werken dus de facto samen, al hangt het goede verloop af van de betrokken persoonlijkheden.*

- *Het incident is gesloten.*